

Lietuvių kalba

- Norėdami pasiekti modelio EPREL registraciją, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- Atidarykite puslapį https://eprel.ec.europa.eu
- Raskite gaminio energijos vartojimo efektyvumo etiketėje pateiktą modelio identifikatorių ir įveskite jį į paieškos laukelį
- Bus parodyta modelio energijos vartojimo efektyvumo ženklinio informacija
 - Gaminio informaciją galite tiesiogiai pasiekti puslapyje https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registracijos Nr.)

Registracijos Nr. rasite ant gaminio energijos vartojimo efektyvumo etiketės.

WEEE

Tinkamas šio gaminio išmetimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos) Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti. Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatus vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirko, arba į vietos valdžios institucijas. Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėjų ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Ivarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Slovenščina

- Če si želite ogledati registracijo EPREL modela:
 - Obiščite https://eprel.ec.europa.eu
 - Na nalepki z energijskimi podatki na izdelku poiščite identifikator modela in ga vnesite v iskalno polje
 - Prikazani so podatki na nalepki z energijskimi podatki za model
 - Podatki o izdelku so dostopni neposredni na strani https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registracijska številka)

Registracijska številka je na nalepki z nazivnimi vrednostmi na izdelku.

WEEE

Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja) Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvzeti med gospodinske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov. Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okoliju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ. Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Norsk

- Slik får du tilgang til EPREL-registreringen av modellen:
 - Gå til https://eprel.ec.europa.eu
 - Hent modellidentifikatoren fra energietiketten på produktet, og skriv den inn i søkeboksen.
 - Emergimerkingsinformasjonen for modellen vises
 - Du kan få direkte tilgang til produktinformasjonen via https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registreringsnr.)

Du finner registreringsnr. på klassifiseringsetiketten på produktet.

WEEE

Korrekt avhending av dette produktet (Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr)

(Gjelder i land med avfallsortering) Denne merkingen som vises på produktet, dets tilbehør eller dokumentasjon, indikerer at produktet eller det elektroniske tilbehøret (for eksempel lader, headset, USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. For å hindre potenssiell skade på miljøet eller helsekader grunnet ukontrollert avfallsavhending ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte. Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

Español

- Para acceder al registro en EPREL del modelo:
 - Vaya a https://eprel.ec.europa.eu
 - Consulte el identificador del modelo en la etiqueta energética del producto e introduzalo en el cuadro de búsqueda
 - Se muestra la información del etiquetado energético del modelo
 - Puede acceder directamente a la información del producto en https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (n.º de registro).

El n.º de registro se puede encontrar en la etiqueta de clasificación de su producto.

WEEE

Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado) La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y reciclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

Polski

- Aby przejść do rejestracji EPREL modelu:
 - Przejdź na stronę https://eprel.ec.europa.eu
 - Znajdź identyfikator modelu na etykiecie efektywności energetycznej produktu i wpisz go w polu wyszukiwania
 - Wyświetlone są informacje dotyczące efektywności energetycznej modelu
 - Możesz bezpośrednio przejść do danych produktu za pomocą strony https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (nr rejestracji)

Numer rejestracji można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu.

WEEE

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów) To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Svenska

- Så här hittar du modellens EPREL-registrering:
 - Gå till https://eprel.ec.europa.eu
 - Ange modellnamnet på produktens energietikett i sökrutan
 - Modellens energinformaion visas
 - Du kan även komma åt produktinformationen direkt via https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registreringsnr)

Du hittar registreringsnumret på produktens energietikett.

WEEE

Korrekt avfallshantering av produkten (elektriska och elektroniska produkter)

(Gäller i länder med separata insamlingsystem) Denna symbol på produkten, tillbehören och i manualen anger att produkten och de elektroniska tillbehören (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när de kasseras. Dessa föremål bör hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna för att förhindra fara för hälsa och miljö. Hushålls användare bör kontakta återförsäljaren som sålt produkten eller kommunen för vidare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt. Företags användare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Português

- Para aceder ao registo EPREL do modelo:
 - Visite https://eprel.ec.europa.eu
 - Consulte o identificador do modelo que se encontra no rótulo energético do produto e introduza-o na caixa de pesquisa
 - É apresentada a informação do Rótulo Energético do modelo
 - Podе aceder diretamente às informações do produto através da página https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (n.º de registo)

Encontrará o n.º de registo na etiqueta de classificação do produto.

WEEE

Eliminação Correcta Deste Produto (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

(Aplicável a países cujos sistemas de recolha sejam separados) Esta marca apresentada no produto, nos acessórios ou na literatura – indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não deverão ser misturados com outros resíduos comerciais para eliminação.

Română

- Pentru a accesa înregistrarea EPREL a modelului:
 - Accesați https://eprel.ec.europa.eu
 - Obțineți identificatorul modelului din eticheta energetică a produsului și introduceți-l în caseta de căutare
 - Informațiile despre model de pe eticheta energetică sunt indicate
 - Puteți accesa direct informațiile despre produs la adresa https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (numărul de înregistrare)

Numărul de înregistrare poate fi găsi pe eticheta de eficiență energetică de pe produs.

Pravilno odaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)

- Za pristup EPREL registraciji modela:
 - Idite na veb-lokaciju https://eprel.ec.europa.eu
 - Nabavite identifikator modela sa energetske oznake proizvoda i unesite ga u polje za pretragu.
 - Prikazuju se informacije sa energetske oznake modela
 - Informacijama o proizvodu možete direktno da pristupite putem veze https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registracioni broj)

Registracioni broj se nalazi na oznaci ocene na vašem proizvodu.

WEEE

Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)

- Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada) Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeći da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu. Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju saostalim komercijalnim otpadom.

WEEE
Bu Ürünün Doğru Şekilde Atılması (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar)

(Ayrı toplama sistemlerine sahip ülkeler içindir) Ürünün, aksesuarların veya ilgili belgelerin üzerinde bulunan bu işaret, ürünün ve elektronik aksesuarlarının (örn. şarj cihazı, kulaklık, USB kablo) kullanım ömrü sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atıkların kontrolsüz olarak imha edilmesinin çevre ve insan sağlığı üzerindeki zararlı etkisini engellemek için lütfen bunu diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için geri dönüştürülmesini sağlayın. Ev kullanıcıları, bu ürünü çevresel açıdan güvenli bir geri dönüştürme işlemi için nereye ve nasıl ulaştıracakları hakkında ayrıntılı bilgi için ürünü satın aldıkları bayi ile veya yerel resmi makamları irtibat kurmalıdır. İş kullanıcıları tedarikçileri ile irtibat kurup satın alma sözleşmesinin hükümler ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün ve ürünün elektronik aksesuarları, imha için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

Română

- Pentru a accesa înregistrarea EPREL a modelului:
 - Accesați https://eprel.ec.europa.eu
 - Obțineți identificatorul modelului din eticheta energetică a produsului și introduceți-l în caseta de căutare
 - Informațiile despre model de pe eticheta energetică sunt indicate
 - Puteți accesa direct informațiile despre produs la adresa https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (numărul de înregistrare)

Numărul de înregistrare poate fi găsi pe eticheta de eficiență energetică de pe produs.

WEEE

Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate) Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să- contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic. Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Srpski

- Za pristup EPREL registraciji modela:
 - Idite na veb-lokaciju https://eprel.ec.europa.eu
 - Nabavite identifikator modela sa energetske oznake proizvoda i unesite ga u polje za pretragu.
 - Prikazuju se informacije sa energetske oznake modela
 - Informacijama o proizvodu možete direktno da pristupite putem veze https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registracioni broj)

Registracioni broj se nalazi na oznaci ocene na vašem proizvodu.

WEEE

Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada) Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeći da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu. Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju saostalim komercijalnim otpadom.

Slovenščina

- Registrácia modelu na portáli EPREL:
 - Prejdite na adresu https://eprel.ec.europa.eu
 - Získajte identifikátor modelu z energetického štítku produktu a zadajte ho do vyhľadávacieho poľa
 - Zobrazia sa informácie o energetickom označení modelu
 - Priamy prístup k informáciám o produkte získate napísaním celej adresy https://eprel.ec.europa.eu/qr/##### (registračné číslo)

Registračné číslo sa nachádza na typovom štítku na produkte.

WEEE

Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektrónický odpad)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom) Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátiť ich na recykláciu. Používatelia v domácnostiach by pre podrobnejšie informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.